

ΗΘΗ ΚΑΙ ΕΘΙΜΑ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΕΥΚΑΡΠΟΥ

2. Μαργινάρι:

θεωρίας

τ. Ι. Β! 1939

α. 323-327

Ο έορτασμὸς τῶν δεσποτικῶν ἔορτῶν καὶ κάθε ἄλλης μεγάλης ἔορτῆς, ὡς λ. χ. τοῦ Ἀγ. Δημητρίου, τοῦ Ἀγ. Γεωργίου ἐξασκεῖ ψυχολογικήν τινα ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ θρησκευτικοῦ συναισθήματος παντὸς Ἑλληνος Ὁρθοδόξου Χριστιανοῦ ὁπουδήποτε γῆς καὶ ἀν εύρισκηται. Τοῦτο εἶναι μία ἀλήθεια ἀναμφισβήτητος, ἡ οποία παρατηρεῖται καὶ ἔδω καὶ ὁπουδήποτε ἀλλαχοῦ βιοῖ Ἑλλην Χριστιανὸς Ὁρθόδοξος.

Ἄλλ' ὑπὸ ποίας βαθείας συγκινήσεις κατέχομαι, δταν ἀναπολήσω τὴν παιδικήν μου ἡλικίαν καὶ ἀναμνησθῶ πῶς ἐωρτάζοντο ἐν τῷ χωρίῳ μου Εύκαρπῳ καὶ ἐν τῇ λοιπῇ Θράκῃ αἱ ἐν λόγῳ ἔορται! Δὲν ἥσαν αὐταὶ ὡς αἱ συνήθεις ἡμέραι ἥσαν κατεῖ τὸ ἔκτακτον, εἶχον ἰδιάζουσαν γοητείαν διὰ τοὺς χριστιανοὺς τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, καθόσον ζῶντες ὑπὸ στυγνῆν δουλείαν. εὕρισκον παραμυθίαν μόνον ἐν τῇ λατρείᾳ τοῦ θείου καὶ ἐν τῇ ὁπωδήποτε ἐλευθέρᾳ ἐξασκήσει τῶν θρησκευτικῶν αὐτῶν καθηκόντων καὶ ἥσθανοντο χαρὰν ἀνεκλάλητον καὶ γλυκεῖταιν εὔχαριστησιν ἐπὶ τῇ πρωσεγγίσει καὶ τῷ ἔορτασμῷ τῶν μεγάλων τούτων ἔορτῶν. Κάθε χριστιανὸς ἡτοιμάζετο νὰ ὑποδεχθῇ τὴν ἡμέραν ἐκείνην, ὅπως ἥδύνατο ἐθεώρει αὐτὴν ὡς ἔνα σημαντικόν σταθμὸν τῆς ζωῆς του, ἀφιέρου ἑαυτὸν δλόκληρον εἰς τὸν ἔορτασμὸν τοῦτον στοιχῶν τῷ τῆς Γραφῆς «Ἐξ ἡμέρας ἐργῆ καὶ ποιήσεις . . .».

Αμα τῇ ἀνατολῇ τῆς ἔορτῆς πάντες οἱ Χριστιανοὶ ἄνδρες καὶ γυναῖκες ἐγκαταλείποντες πᾶσαν ἐνασχόλησιν ἐκαθαρίζοντο, ἐνεδύοντο τὰ ἔορτάσιμα ἐνδύματά, τῶν καὶ ὡς πρώτιστον καὶ ἐπιτακτικὸν καθῆκον αὐτῶν ἐθεώρουν νὰ λάβωσι τὴν πρός τὴν ἐκκλησίαν ἄγουσαν. Καὶ μετά τὴν θείαν λειτουργίαν παρείχετο εἰς αὐτοὺς ἡ εὔκαιρία νὰ ἐπισκεφθῶσι τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους καὶ ν' ἀνταλλάξωσι μετ' αὐτῶν τὰς γνώμας τῶν ἐν πνεύματι πάντοτε χριστιανικῷ περὶ δὲ τὴν μεσημβρίαν νὰ ἐπιστρέψωσιν εἰς τὴν οἰκίαν των διὰ τὸ γεῦμα.

Αἱ ἔορται αὗται ἔξησκουν τότε ἰδιάζουσαν δλῶς ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς ζωῆς τῶν Χριστιανῶν. Δὲν παρήρχοντο ἀπαρατήρητοι ὅπως συμ-

βαίνει σήμερον, ἀλλά τάς ἡσθάνοντο, τάς ἔζων πραγματικώς καὶ ἄνδρες καὶ γυναῖκες. Διὰ τοῦτο καὶ τὰ ἥθη καὶ ἔθιμα, τὰ δόποια συνδέονται μὲν τάς ἑορτάς αὐτάς καὶ τὰ δόποια ἐκληρονόμησαν παρὰ τῶν προγόνων των ἐτήρουν αὐστηρῶς καὶ ἐπανελάμβανον μετὰ θρησκευτικῆς εὐλαβείας καὶ ἀπαρεγκλίτως.

Ίδού τινα τούτων.

1) Τὸ τραπέζι τῆς παραμονῆς τῶν Χοιστουγέννων

Κατὰ τὴν παραμονὴν τῶν Χριστουγέννων κάθε οἰκοδέσποινα ἐκαθάριζεν, ἔτακτοποίει τὰ ἔπιπλα καὶ ηύτρεπτζε τὸ σπίτι της δηπως ἡδύνατο καλύτερον. Κατόπιν ἐφρόντιζε διὰ τὸ φαγητόν, δηπως πάντοτε βεβαίως, ἀλλὰ σήμερον ἔδιδε μεγαλυτέραν πρόσοχὴν καὶ σημασίαν εἰς τὸ δεῖπνον κυρίως περὶ τοῦ ὄποιουν καὶ πρόκειται.

Τὸ βράδυ δλα τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας, μικροὶ καὶ μεγάλοι, ἔπειτεν ἐνωρίς νά παρευρίσκωνται εἰς τὴν οἰκίαν. Ἡ οἰκοκυρά ἔστρωνε τὸ τραπέζι μὲ καθαρὰ τραπέζουμάνδηλα καὶ ἔθετεν ἐπάνω εἰς αὐτό δλα τὰ χρειάδη, κουτάλια, πιρούνια, μαχαίρια, καὶ δσον τὸ δυνατόν, κατὰ τὴν οἰκονομικὴν τῶν ἀντοχήν, περισσότερα εἴδη φαγητοῦ. Ἀπαραίτητα δμως καὶ ἐκ τῶν ὡν οὐκ ἄνευ ἐθεωροῦντο τὰ φασόλια καὶ δοκούβοδζωμος. Ἀφοῦ παρετίθετο ἡ τράπεζα καὶ ἐλάμβανον μέρος πέριξ αὐτῆς δλοι οἱ σπιτικοὶ—σημειωτέον δὲ δτι τότε, δηλ. πρὸ 50-55 ἑτῶν ἐκάθηντο ἐπὶ τοῦ ἐδάφους σταυροποδητὶ—ἐλάμβανεν δοκοδεσπότης τὸ θυμιατήριον ἀνὰ χεῖρας, ἐλησμόνησα νά προσθέσω δτι τοῦτο ἡτο ἥδη ἔτοιμον ἐπὶ τῆς τραπέζης μὲ κάρβουνα ἀναμμένα καὶ θυμίαμα, καὶ ἐν κηρίον ἀναμμένον καὶ ἔθυμιάζε τρίς τάς εἰκόνας τοῦ εἰκόνογοστασίου, τὴν τράπεζαν, τοὺς παρακαθημένους καὶ κατόπιν δλα τὰ δωμάτια, τάς ἀποθήκας καὶ τὰ βουστάσια, δπου ἡσαν δεμένοι δο βόες καὶ αι ἀγελάδες καὶ κατόπιν ἐπανήρχετο καὶ ἐτοποθέτει τὸ θυμιατήριον μὲ τὴν λαμπάδα ἀναμμένην ἐπὶ τῆς τραπέζης. Ἔκαμαν τὴν προσευχὴν των καὶ ἥρχιζον τὸ φαγητόν. Ἐτοποθετεῖτο κατὰ πρῶτον εἰς τὸ μέσον τῆς τραπέζης ἐν εὐμέγεθες κοινὸν πινάκιον πλήρες φασολίων ἔξ οῦ ἐλάμβανεν ἔκαστος ἀνὰ τρία κοχλιάρια· κατόπιν παρεμερίζετο τοῦτο καὶ παρετίθετο ἔτερον μὲ κολλυβόδζωμον, ἔξ οῦ ἐπίσης ἐλάμβανον ἀνὰ τρία κοχλιάρια καὶ ἔπειτα ἐσυνέχιζον κανονικῶς τρώγοντες τὰ φασόλια καὶ τὰ λοιπὰ φαγητά.

“Οταν έτελειώνε τό φαγητόν ἔκαμπαν καὶ πάλιν τὴν προσευχήν των καὶ τὴν στιγμήν, καθ’ ἣν ἡ οἰκοδέσποινα θά ἐσκωνε τὸ τραπέζι, διοίκοδεσπότης ἔρριπτεν ἐπ’ αὐτοῦ τὸ βαλλάντιόν του (τὴν κευτά του) μὲν χρήματα, τὸ διόπιστον ἔπρεπε διαρκῶς νὰ παραμένῃ ἐπὶ τῆς τρα-

πέζης καθ' ὅλα τὰ Δωδεκαήμερα. Εἰκόνιζε δὲ καὶ προσεδήλου τοῦτο ἀφθονίαν καὶ εὔτυχίαν ἐν τῇ οἰκογενείᾳ καθ' ὅλον ἐκεῖνο τὸ ἔτος.

Ο αὐτός τρόπος τῆς παραθέσεως τῆς τραπέζης καὶ ἡ αὐτὴ συνήθεια ἐπανελαμβάνετο καὶ κατά τὸ ἐσπέρας τῆς Παραμονῆς τοῦ νέου ἔτους καὶ τῶν Θεοφανείων.

2. Τὸ ἄγιασμα τῆς Ἀγίας Παρασκευῆς

Εἰς τὰς 26 Αύγούστου ἔορτάζεται ἡ μνήμη τῆς Ἀγ. Παρασκευῆς. Εἰς τὸ χωρίον Εύκάρυον εἰς ἀπόστασιν ἐνός τετάρτου τῆς ώρας ΝΔ. αὐτοῦ ὑπῆρχε μία πηγὴ—ἄγιασμα—τιμωμένη ἐπ' ὀνόματι τῆς Ἀγ. Παρασκευῆς, ἡ δπως κοινῶς ἐλέγετο «τὸ ἄγιασμα τῆς Ἀγ. Παρασκευῆς». Κατὰ τὴν προμνησθεῖσαν ἡμερομηνίαν μετὰ τὴν ἀπόλυσιν τῆς θείας λειτουργίας πολλοὶ χωρικοί, ἄνδρες καὶ γυναῖκες καὶ παιδίσια, δοῖ τυχόν δὲν ἐκωλύοντο, ἐλάμβανον καθ' ὅμιλους τὴν πρός τὸ ἄγιασμα ἄγουσσαν, δπου θὰ ἐτελεῖτο ἄγιασμός καὶ παράκλησις. "Οταν συνεκεντρώνοντο ἀρκετοὶ πρόσκυνηται ἐν παιδίον ἡ καὶ νεανίας κατὰ διαταγὴν τοῦ λειρέως περιήρχετο καὶ ἔγραφεν ἐπὶ χάρτου τὰ ὀνόματα τῶν παρευρισκομένων, οἱ δποιοὶ ἔρριπτον συγχρόνως καὶ ἐν δποιονδήποτε νόμισμα, συνήθως ἐν μεταλλίκι ἡ καὶ ἡμισυ τοιούτον (5 ή $2\frac{1}{2}$ λεπτά) ἐπὶ τοῦ περιφερομένου δίσκου ώς ἀμοιβήν τοῦ λειρέως. Τὸ ὑπούργημα τοῦτο πολλάκις καὶ ὁ γράφων τὸ ἔξήσκησε καθό ἔγγονος τοῦ τότε λειρέως Παπαγιαννάκη ἐπὶ πεντηκονταετίαν καὶ πλέον λειστεύσαντος ἐν τῷ Εύκαρπῳ. Μετὰ τὴν ἔγγραφήν αὐτὴν ἀμέως ἐψάλλετο δ ἄγιασμός καὶ ἡ παράκλησις ὑπὸ τοῦ λειρέως, δ δποιοὶ ἐμνημόνευε τὰ γραφέντα δινόματα εὐχόμενος ὑπὲρ ὑγείας καὶ εὔτυχίας αὐτῶν. Ἀφοῦ δὲ ἔρραντιζε πάντας τοὺς παρευρισκομένους διὰ τοῦ ἄγιασμοῦ ἐγίνετο ἡ ἀπόλυσις.

Περὶ τὰ 200 μέτρα μακράν τοῦ ἄγιασματος ὑπῆρχε μία συστάς ἔξ ἀρκετῶν σκλήθρων, δένδρων ὑψηλῶν καὶ φουντωτῶν πλησίον ἀλλήλων κειμένων, τὰ δποια μακρόθεν ἐφαίνοντο ώς πελωρία ὀμβρέλλα. "Υπὸ τὴν συστάδα ταύτην καὶ ἐκτὸς τῆς περιφερείας αὐτῆς τὸ ἔδαφος διαποτίζόμενον ἀπὸ τὰ νερά τῆς πηγῆς ἦτο λασπώδες καλυπτόμενον ὑπὸ πρασίνης χλόης. Μετὰ τὴν τέλεσιν τοῦ ἄγιασμοῦ πολλοὶ ἄνδρες καὶ γυναῖκες πάσχοντες ἐκ ρευματισμῶν, ἡ ἀλλης τινὸς νόσου, διότι τότε πρὸ 45—50 ἔτῶν, δὲν ἔγνωριζον οἱ ἄνθρωποι καὶ μάλιστα εἰς μέρη ἀπομεμακρυσμένα καὶ ἀπόκεντρα τί θά πῃ ρευματισμός, ἀρτηριοσκλήρωσις κ.τ.τ. ἐβύθιζον ἐντὸς τῆς λάσπης, τὰς χειρας ἡ τούς πόδας των ἡ πολλοὶ πάσχοντες ἔξ διθαλμίας ἐπέθετον πηλὸν ἐπὶ τῶν διθαλμῶν των καὶ ίκανοι ἐθεραπεύοντο. Ἀπέδιδον δὲ τὴν

θεραπείαν εἰς τὴν θείαν ἐπίδρασιν τοῦ πηλοῦ τοῦ ὀγιάσματος τῆς
‘Αγ. Παρασκευῆς.

3. Τὰ ριζικάρια (δὲ Κλήδωνας)

Τὴν 24ην Ἰουνίου ἑκάστου ἔτους ἐτελεῖτο καὶ ἐν Εύκαρυῷ ἡ
ἔορτὴ τῶν Γενεθλίων Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου.

Συνεδέετο δὲ ἡ ἔορτὴ αὕτη μὲν ἐν ἔθιμον πανελλήνιον, τὸ ὄποῖον
καὶ σήμερον ἐπαναλαμβάνεται σχεδὸν δμοιομόρφως μὲν μικράς τινας
παραλλαγάς κατὰ τόπους. Εἶναι δὲ τοῦτο τὰ ριζικάρια, δὲ κλή-
δωνας. Ἰδού πᾶς ἐτελεῖτο ἐν Εύκαρυῳ.

Τὴν παραμονὴν τῆς ἔορτῆς τοῦ ‘Αγ. Ἰωάννου τὰ κορίτσια τοῦ
χωριοῦ, ἀν̄ όχι δλα, τὰ πλεῖστα συνήρχοντο εἰς μίαν φιλικήν οἰκίαν
καὶ ἀπεφάσιζον νὰ βάλουν καὶ ποῦ τὰ ριζικάρια. Ἀφοῦ καθώριζον
τὸ μέρος, καὶ συνήθως καθόσον ἐνθυμοῦμαι ἥτο πάντοτε τὸ Ἱδιον,
έλαμβανον ἐν καθαρὸν δοχεῖον χάλκινον (μίαν μπακίραν) καὶ περὶ
τὴν δύσιν τοῦ ἥλιου μετέβαινόν τινα ἔξ αὐτῶν ἐν σιωπῇ εἰς τὴν βρύ-
σιν τοῦ χωρίου, ἡ δποία ἔκειτο εἰς τὸ κέντρον αὐτοῦ, ἐγέμιζον αὐτὸ
μὲν καθαρὸν καὶ διαυγέστατον ὅδωρ καὶ τὸ μετέφερον πάντοτε σιω-
πῶντα εἰς τὴν δρισθεῖσαν οἰκίαν. Ἀφοῦ ἐσκέπαζον μὲν ἐν καθαρὸν
πανίον τὸ δοχεῖον, τὸ ἐτοποθέτουν ὑπὸ δένδρον τι. Αἱ οικοκυραὶ τοῦ
χωρίου καὶ τὰ ἄλλα κορίτσια ἔλαμβανον γνῶσιν «ποὺ θὰ βάλουν
τὰ ριζικάρια» καὶ κάθε μία ἔστελλε τὸ ριζικάρι της. Ἀπετελεῖτο δὲ
αὐτὸ συνήθως ἀπὸ μίαν μικροσκοπικὴν ἀνθοδέσμην κυρίως ἀπὸ βα-
σιλικόν, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἄλλα ἄνθη καὶ εἰς τὴν κλωστὴν μὲ τὴν δποίαν
ἥτο δεμένη ἡ ἀνθοδέσμη ἥτο περασμένον ἐν ἀντικείμενον λ. χ. ἔνα
δσχτυλίδι, ἔνα σκουλαρίκι, ἔνα κομβίον, κανὲν χρυσοῦν, ἀργυροῦν ἡ
καὶ χαλκοῦνόμισμα καὶ αὐτάς τὰς ἀνθοδέσμας μὲ τὰ ἰδιαίτερα
γνωρίσματα ἔρριπτον μέσα εἰς τὸ «άμιλητο νερό».

Ἡ μπακίρα μὲ τὰ διάφορα ἀντικείμενα ἔπειπε νὰ μείνῃ τὴν νύ-
κτα εἰς τὸ ὅπαιθρον ὑπὸ τὸ δένδρον καὶ ὑπὸ τοὺς ἀστέρας. Τὴν ἐπο-
μένην μετὰ τὴν ἀπόλυσιν τῆς θείας λειτουργίας συνήρχοντο πάλιν
τὰ κορίτσια καὶ αἱ γυναῖκες χωρὶς νὰ ἀποκλείωνται καὶ οἱ ἄνδρες.
Ἐσχημάτιζον κύκλον γύρω γύρω εἰς τὴν μπακίραν καὶ μὲ θρησκευ-
τικὴν εὐλάβεισαν ἀνέμενον τὴν ὥραν «ποὺ θὰ βγάλουν τὰ ριζικά-
ρια». Χθὲς τὰ «ἔβαλαν» σήμερον θὰ τὰ «βγάλουν».

Ἡ δμήγυρις ἐκεῖ ἔξέλεγε δύο παιδιά, ἔνα ἀγόρι καὶ ἔνα κορίτσι
10—12 ἔτῶν, ἀμφότερα ἀμφιθαλῆ, τὰ δποῖα ἐτοποθετοῦντο πλησίον
τῆς μπακίρας καὶ ἥρχιζεν ὀμέσως τὸ βγάλσιμο τῶν ριζικαρίων ὡς
ἀκολούθως. Μία γυναῖκα ἡ ἔνα κορίτσι ἔλεγεν ἐν δίστιχον καὶ μετὰ

τὴν ἀπαγγελίαν αὐτοῦ τὸ ἀγόρι ἡ τὸ κορίτσι ἐβούτοθε τὸ χέρι του καὶ ἔβγαζεν ἔνα ριζικάρι. Ἡ προσοχὴ δλων τῶν παρισταμένων ἐστρέφετο πρὸς τὸ ἔξαχθὲν ριζικάρι καὶ ἡ κάτοχος αὐτοῦ τὸ ἀνεγνώριζεν ἀπό τὸ προσδεδεμένον ἀντικείμενον. Κατόπιν ἐλέγετο ἄλλο δίστιχον καὶ ἔχηγετο ἄλλο ριζικάρι καὶ οὕτως ἀλληλοιασδόχως τὸ κορίτσι καὶ τὸ ἀγόρι μεθ' ἔκαστον δίστιχον. ἔξῆγον τὰ ριζικάρια μέχρι καὶ τοῦ τελευταίου.

Αἱ κάτοχοι λαμβάνουσαι εἰς χεῖρας τὰ ριζικάριά των προσεπάθουν ἐκ τοῦ διστίχου νὰ ἔξαγάγωσι συμπεράσματα καὶ νὰ μαντεύσωσι περὶ τῆς μελλούσης ἀποκαταστάσεως των, ἐάν ἡσαν παρθένοι καὶ περὶ τῆς καθόλου ζωῆς των. Ἡ ἔννοια τοῦ διστίχου περιεστρέφετο πάντοτε εἰς τὸ ζήτημα τῆς τύχης, ἀν δηλ. θὰ ὑπανδρευθῇ γρήγορα, ἀν ἀγαπᾶται, ἀν μισήται, ἀν διαβάλλεται κ.τ.τ. Δέν ἐλειπον δὲ καὶ τὰ σχόλια καὶ τὰ σκώμματα καὶ τὰ πειράγματα ἀναμεταξύ των. Πολλὰ δίστιχα εύτράπελα καὶ βωμολοχίαν τινὰ ἐνέχοντα προύκάλουν τὴν ίλαρότητα μεταξὺ τῶν γυναικῶν. Πολλὰ δὲ πάλιν δέν ἐσήμαινον τίποτε ἡ ἐλέγοντο διὰ νὰ προκαλέσουν τόν γέλωτα· Ὡς λ. χ. ἐν Πέτρᾳ χωρίων τῶν Σαράντα· Εκκλησιῶν ἐλεγον. «Μαύρη κόττα, ἄσπρο αὐγό» τοῦπα· βγάλτε το·

Μετά τὸ βγάλσιμο τῶν ριζικαρίων ἐπηκολούθει χορὸς εἰς τὴν αὐλὴν τῆς οἰκίας ἑκείνης καὶ περὶ τὴν μεσημβρίαν διελύετο ἡ δμήγυρις καὶ κάθε μία ἔσπευδεν εἰς τὸ σπίτι τῆς.

Ν. Σμύρνη τῇ 1ῃ Μαρτίου 1939

I. ΜΑΓΚΡΙΩΤΗΣ